

вестный минимум стандартных правил относительно собирания, анализа и представления данных уголовной статистики, предлагаемый в помощь правительствам для улучшения качества составляемых ими статистических данных. В этом обзоре особое внимание следует обратить на три категории данных:

г) статистические данные, которые могут быть использованы для выяснения степени распространенности и тенденций преступности в пределах данной юрисдикции;

д) статистические данные о численности и типах преступников, с которыми судебным властям приходится иметь дело;

е) статистические данные о применяемых в разных странах исправительных и карательных методах:

б) изучить возможность установления общепринятого определения следующих трех категорий преступлений, с тем чтобы выяснить практическую желательность составления сопоставимых данных международной уголовной статистики:

г) уголовно наказуемое убийство,

д) угроза действием при отягчающих вину обстоятельствах,

е) ограбление и кража со взломом;

2. *просит* Статистическую комиссию оказывать постоянное содействие в выполнении этих заданий; и

3. *просит*, кроме того, Генерального Секретаря периодически представлять Статистической комиссии и Социальной комиссии доклады о ходе работы в этой области.

## Г

### ПОМОЩЬ НУЖДАЮЩИМСЯ ИНОСТРАНЦАМ

*Экономический и Социальный Совет*

1. *обращает внимание* всех правительств на представленный по его просьбе Генеральным Секретарем доклад о помощи нуждающимся иностранцам;<sup>107</sup>

2. *вновь подтверждает* свою рекомендацию о том, чтобы правительства не подвергали высылке или депортации за пределы своей территории иностранцев и не удаляли их с этой территории какими-либо иными способами исключительно вследствие того, что эти иностранцы являются несостоятельными или нуждаются в правительственной помощи;

3. *рекомендует*, кроме того, чтобы правительства оказывали законно проживающим на их территории иностранцам такую же правительственную помощь, какая оказывается гражданам данной страны; и

4. *просит* правительства при принятии любых законодательных или административных мер, необходимых для выполнения этих рекомендаций, изучить и, поскольку это окажется осуществимым и целесообразным, применять указанные в докладе Генерального Секретаря принципы, пользуясь в надлежащих случаях услугами неправительственных организаций.

## Н

### АЛИМЕНТНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ИХ ПРИЗНАНИЕ И ИСПОЛНЕНИЕ ЗА ГРАНИЦЕЙ

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* доклад седьмой сессии Социальной комиссии по вопросу о признании и исполнении за гра-

<sup>107</sup> См. документ E/CN.5/235.

ницей алиментных обязательств<sup>108</sup>, а также подготовительную работу, доклады и отчеты о прениях по этому вопросу<sup>109</sup>,

1. *выражает* Международному институту по унификации частного права свое удовлетворение и благодарность по поводу ценной работы института в связи с предварительным изучением данного вопроса; и

2. *поручает* Генеральному Секретарю

а) принять во внимание проект конвенции, представленный Социальной комиссией на ее седьмой сессии, отзывы, полученные от правительств, специализированных учреждений и неправительственных организаций, руководящие принципы, предложенные Социальной комиссией, а также отчеты о прениях, происходивших в Социальной комиссии и Совете, и составить рабочий проект типовой конвенции или проект основанного на началах взаимности типового закона, или же и тот и другой проект; и

б) создать комитет экспертов в составе не менее пяти и не более девяти членов, назначенных Генеральным Секретарем, включая представителя Международного института по унификации частного права, с целью составления, на основе разработанного Генеральным Секретарем рабочего проекта или проектов, текста типовой конвенции или основанного на началах взаимности типового закона или же того и другого для их представления на рассмотрение Экономического и Социального Совета не позднее его шестнадцатой сессии и для выработки Советом рекомендаций правительствам.

### 391 (XIII). Доклад Правления Международного чрезвычайного фонда помощи детям

*Резолюция от 17 августа 1951 года*<sup>110</sup>

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимает к сведению* с удовлетворением доклад Правления Международного чрезвычайного фонда помощи детям<sup>111</sup>.

### 392 (XIII). Приглашение государствам, не состоящим членами Организации Объединенных Наций, присоединиться к Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами

*Резолюция от 22 августа 1951 года*<sup>112</sup>

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая во внимание*, что, согласно статье 23 Конвенции о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами, утвержденной в резолюции 317 (IV) Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1949 г., упомянутая Конвенция открыта для подписания или присоединения к ней от имени любого члена Организации Объединенных Наций, а также от имени любого другого государства, которому

<sup>108</sup> См. Официальные отчеты тринадцатой сессии Экономического и Социального Совета, Дополнение № 12, пункты 134-140.

<sup>109</sup> См. документы E/CN.5/236 и E/CN.5/236/Add.1-3 и E/CN.5/SR.171 и 172.

<sup>110</sup> См. отчет 507-го заседания Совета.

<sup>111</sup> См. Официальные отчеты тринадцатой сессии Экономического и Социального Совета, Дополнение № 14.

<sup>112</sup> См. отчет 513-го заседания Совета.

Экономическим и Социальным Советом было обращено соответствующее приглашение,

*принимая во внимание* желательность обращения с приглашением к тем не состоящим членами Организации Объединенных Наций государствам, которые своим участием в работе, связанной с деятельностью Организации Объединенных Наций, проявили свое желание способствовать международному сотрудничеству,

*постановляет* просит Генерального Секретаря послать упомянутые выше приглашения каждому из не состоящих членами Организации государств, которые уже входят или впоследствии войдут в состав одного или нескольких специализированных учреждений Организации Объединенных Наций или которые уже входят или войдут впоследствии в число государств-участников Статута Международного Суда.

### 393 (XIII). Беженцы и апатриды

*Резолюция от 10 сентября 1951 года*<sup>113</sup>

#### А

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

*Экономический и Социальный Совет*

1. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;<sup>114</sup> и

2. *выражает свое удовлетворение* по поводу успехов, достигнутых в отношении организации им своего Управления.

#### В

УЧРЕЖДЕНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ<sup>115</sup>

*Экономический и Социальный Совет,*

*приняв к сведению* резолюцию 428 (V) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1950 г., приложенный к ней устав Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (в частности пункт 4 главы 1 устава) и мнение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев,

1. *постановляет* учредить консультативный комитет, именуемый «Консультативным комитетом при Верховном комиссаре Организации Объединенных Наций по делам беженцев», на обязанности которого будет дача Верховному комиссару, по его просьбе, заключений относительно выполнения им своих обязанностей;

2. *постановляет* просить об участии в Консультативном комитете следующие пятнадцать государств, как состоящих, так и не состоящих членами Организации Объединенных Наций: Австралию, Австрию, Бельгию, Бразилию, Ватикан, Венесуэлу, Германскую Федеративную Республику, Данию, Израиль, Италию, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турцию, Францию и Швейцарию; и

<sup>113</sup> См. отчет 544-го заседания Совета.

<sup>114</sup> См. документы E/2036 и E/2036/Add.1.

<sup>115</sup> Члены Комитета были назначены на 562-м заседании Совета.

3. *постановляет* пересмотреть состав Комитета на своей следующей сессии.

### 394 (XIII). Научно-исследовательские центры Организации Объединенных Наций: план учреждения международного центра по вычислениям

*Резолюция от 24 августа 1951 года*<sup>116</sup>

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению с удовлетворением* представленный Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций, в соответствии с резолюцией 318 В (XI) Совета, план<sup>117</sup> создания международного центра по вычислениям и, в частности, принятую шестой Генеральной конференцией ЮНЕСКО рекомендацию<sup>118</sup>, поручающую генеральному директору созвать в ноябре 1951 года конференцию представителей заинтересованных государств, Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений для учреждения такого центра, если будет признано возможным обеспечить ему надлежащую финансовую поддержку.

### 395 (XIII). Наркотические средства

*Резолюция от 9 августа 1951 года*<sup>119</sup>

#### А

ДОКЛАД ШЕСТОЙ СЕССИИ КОМИССИИ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению* доклад шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам<sup>120</sup>.

#### В

ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРОЕКТА ПРОТОКОЛА ОТНОСИТЕЛЬНО ОГРАНИЧЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВА ОПИУМА

*Экономический и Социальный Совет,*

*сознавая* значение международных усилий, направленных на предотвращение развития наркомании,

*полагая*, что для этого должны быть приняты эффективные меры в целях улучшения результатов, достигнутых благодаря конвенциям 1925 г. и 1931 г., в частности, путем ограничения производства опиума потребностями медицины и науки,

*полагая*, что существующие условия делают в настоящее время создание международной монополии опиума затруднительным,

*полагая* тем не менее желательным принятие всех практически осуществимых в настоящее время мер, способствующих ограничению производства опиума потребностями медицины и науки,

1. *принимает к сведению* общие принципы выработанного шестой сессией Комиссии по наркотическим средствам проекта протокола относительно ограничения производства опиума;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю разослать этот проект государствам-членам Организации, а так-

<sup>116</sup> См. отчет 518-го заседания Совета.

<sup>117</sup> См. документы E/2004 и E/2004/Add.1.

<sup>118</sup> Там же, пункт 9.

<sup>119</sup> См. отчет 494-го заседания Совета.

<sup>120</sup> См. Официальные отчеты тринадцатой сессии Экономического и Социального Совета, Дополнение № 13.